

BERANGO

gaur

60. ZBKIA 2016KO IRAILA

BERANGO GAUR HILABETEKARIA
BERANGO GAUR MENSUAL

www.berango.net



Berango
Guztion konpromisoa
Un compromiso común
21

berangokoudala@berango.org



BELDUR BARIK SE INTRODUCE DE LLENO EN EL MUNDO DEL SKATE PARA ROMPER BARRERAS

"CADA VEZ SE VEN MÁS NIÑAS PATINANDO, CUANDO YO TENÍA SU EDAD ERA ALGO IMPENSABLE", DIJO IANIRE ELORRIAGA

Romper el falso estereotipo de que el skate es un deporte masculino, con el objetivo de fomentar actitudes de respeto, igualdad y prevención de la violencia sexista es el objetivo del programa Beldur Barik de este año, que ha puesto en marcha Emakunde con el apoyo de todas las instituciones vascas, incluido el Ayuntamiento de Berango y la Mancomunidad de Uribe Kosta. Precisamente, la última edición se ha presentado en nuestro pueblo con éxito, puesto que tuvo una excelente acogida y una buena participación.

La técnica de Igualdad de la Mancomunidad de Servicios de Uribe Kosta, Estibaliz

Anitua, explicó por qué se ha escogido este punto de partida en 2016: "Este año hemos unido el programa Beldur Barik con un deporte como el skate porque queríamos dar una visión positiva y a la vez impulsar que las jóvenes disfruten de este deporte sin presiones, ni estereotipos". La razón estriba en que "se trata de un deporte predominantemente masculino y queríamos hacer ver a las chicas que también lo pueden practicar".

Uno de los mejores ejemplos es que la lista de skaters cuenta en Euskadi con una triunfadora como Ianire Elorriaga, seis veces campeona de Europa. Ella dirigió el curso al que acudieron una treintena de niñas, que disfrutaron aprendiendo las nociones básicas que

impartió en el UKSkate Park, de Berango.

Elorriaga mostró su satisfacción porque el panorama está cambiando hacia la integración en su deporte preferido. "Ahora cada vez se ven más niñas patinando, cuando yo tenía su edad era algo impensable", apuntó satisfecha. Aparte del cursillo de iniciación, tuvo lugar la presentación del concurso audiovisual Beldur Barik, enfocado hacia la prevención de la violencia sexista entre los jóvenes y la Topaketa Beldur Barik, un encuentro que se celebrará en noviembre en Urduliz.

Entre el glosario de actividades se impartió un taller sobre violencia sexista, que centró su atención en la violencia simbólica latente en el mundo del skate, y hubo una exhibición a cargo de las skaters, entre las que participaron Adelaida Murga, Leire Ocejo y Marta Arribel.

EL AYUNTAMIENTO RINDE HOMENAJE A LOS CLUBES Y GRUPOS DEPORTIVOS

Las agrupaciones trabajan desinteresadamente por el fomento de la actividad física

El Ayuntamiento de Berango rindió un homenaje a clubes y asociaciones deportivas, que contó con muy buena participación de público. El acto arrancó con una jornada de puertas abiertas, con el objetivo de que niñas y niños practicasen algunos deportes, como baloncesto, balonmano y futbito, de la mano de los colectivos que utilizan el Kirolgune. "Se trata de brindar un reconocimiento a esos colectivos que de manera desinteresada impulsan la práctica del deporte en Berango", comentó la concejala responsable de Cultura y Deportes. Izaskun Zubiaur resaltó que es "un reconocimiento y un homenaje apoyado por todo el Ayuntamiento, porque hay cientos de personas que practican



diferentes disciplinas en estas agrupaciones". Zubiaur recordó que "la práctica de la actividad física va unida a la salud". Berango Atletismo Taldea, Berango Futbol Taldea, Berango Txirrindulari Elkarte, el Club Deportivo Karabigane, Berangoko "Zutik" Esku Pilota

Taldea, Torrekolanda Herri Kirol Taldea, el Club de Balonmano Lotxariena y Berangoko Hontzuriak Kluba organizaron el evento, que empezó a las 12:00 horas, con una jornada de puertas abiertas para niñas y niños en el Kirolgune.



LAS JORNADAS DE PATRIMONIO LLEVAN EL IMPACTO DE LA EMIGRACIÓN VASCA AL TEATRO

LAS JORNADAS DE PATRIMONIO LLEVAN EL IMPACTO DE LA EMIGRACIÓN VASCA AL TEATRO

La programación del nuevo curso del Berango Antzokia se abre el próximo mes con la puesta en marcha de los ciclos cinematográficos durante los fines de semana. No obstante, las Jornadas de Patrimonio, que organiza la Diputación Foral de Bizkaia, en colaboración con el Ayuntamiento de Berango, incluyen el 15 de octubre una representación teatral sobre la emigración vasca, a partir de las siete de la tarde. El espectáculo lo representará la Asociación Cultural de Amigos de las Artes Escénicas (ACADAE).

El 2 de octubre empezará la actividad, con la proyección de

“Minions”, que narra las divertidas aventuras de estos personajes, ambientadas en la década de los años 60. “Perdiendo el Norte”, que presenta las andanzas de dos jóvenes en paro que se irán a Alemania a buscar trabajo, se ofrecerá el 8 de octubre.

Al día siguiente, niños y niñas podrán disfrutar con “Atrapa la bandera”, un largometraje de animación. Se muestra a un chico de 12 años que irá a la luna con sus amigos. El 22, habrá una actuación musical, a las 19:00 horas. “Los Cinco Bilbainos” ofrecerá un concierto de bilbainadas que incluirá conocidas canciones.

El 23 de octubre, tendrá lugar una



sesión de cine de animación infantil en euskera. “Tom txiki eta ispilu magikoa” cuenta la historia de este personaje, que quiere sacar a su familia de la pobreza. Los dinosaurios son los protagonistas de “Jurassic World”,

donde aparece el impacto causado por la aparición de una especie de dinosaurio desconocida. Se proyectará el día 29.

Y el 30 del mes próximo, la cartelera ofrecerá Cine Halloween para todos los públicos. “Hotel Transilvania 2” es la segunda entrega con este título, en la que se muestra cómo los humanos también se pueden hospedar en el hotel de Drácula.

Agenda Berango Antzokia

Octubre 2016ko Urria

• 8 de octubre // 19:00 h.
“PERDIENDO EL NORTE”

Cine para mayores de 7 años. En castellano. Gratuito. Dos jóvenes en paro irán a Alemania para buscar trabajo.

• 9 de octubre // 18.00 h.
“ATRAPA LA BANDERA”

Cine infantil de animación. En castellano. Gratuito. Un chico de 12 años irá a la luna con sus amigos.

• 15 de octubre // 19:00 h.

Jornadas Europeas de Patrimonio
Teatro con el grupo TXIRLORA-ACADAE. Gratuito. Representación teatral sobre la emigración vasca. En castellano.

• 22 de octubre // 19.00 h.
“LOS CINCO BILBAINOS”

Concierto de Bilbainadas. Entrada: 1 €. Cantarán un repertorio compuesto de conocidas canciones.

• 23 de octubre // 18.00 h.

“TOM TXIKI eta ispilu magikoa”
Cine infantil de animación. En euskera. Gratuito. Tom Txiki quiere sacar a su familia de la pobreza.

• 29 de octubre // 19.00 h. “JURASSIC WORLD”

Cine para mayores de 12 años. En castellano. Gratuito. Aparecerá un dinosaurio de una especie desconocida.



• 30 de octubre // 18.00 h.
“HOTEL TRANSYLVANIA 2”

Cine Halloween para todos los públicos. En castellano. Gratuito. Los humanos también se pueden hospedar en el hotel de Drácula.

Para recibir la agenda por e-mail:
euskara@berango.org



Kultura Sailak
(Hizkuntza Politikarako
Soilburuordetza)
diruz lagunduta



Gehigarri honek
Bizkaiko Foru
Aldundiaren
laguntza jaso du



Simón de Otxandategi triunfa con su nuevo repertorio

Encandiló al público con una puesta en escena soberbia

El grupo de danzas Simon de Otxandategi ofreció una actuación especial que congregó numeroso público. La agrupación mostró su nuevo repertorio, en un espectáculo con danzas, música y acompaña-

miento vocal que encantó a las personas asistentes. Simon de Otxandategi cumplirá el 75 aniversario de su creación en 2018 y ya ha empezado a mostrar en su nuevo repertorio un repaso de la historia de este grupo de gran calado, por el que han pasado 400

personas. El grupo ha participado recientemente en un festival en Grecia, al que fueron invitados, una efeméride organizada en el país heleno, con motivo de la celebración del nacimiento del filósofo y científico Aristóteles, hace 2.400 años



Adopta un perro

En Berango hay siete que han sido abandonados por sus dueños

Actualmente hay siete perros recogidos en Berango que no tenían microchip. Alguno de ellos lleva hasta un año en las instalaciones de la empresa Zaunk, encargada del servicio de recogida de animales. El Ayuntamiento se hace cargo del coste de manutención para garantizar la vida a estas mascotas de las que se han desentendido sus dueños, y que no tienen identifica-

ción alguna, ni nadie los ha reclamado.

Recuerda que puedes adoptar a uno de estos perros, a los que se les ha colocado un microchip. Hasta en la web municipal dispones de un apartado específico: http://www.berango.net/ES/DOCUMENTS/20160721_ADOPTA_TU_ADOPTA_Fitxak.png.pdf



Bakailada herrikoiak lagun-taldeak biltzen ditu

Berangoko lagun-taldeak berriro ere bildu ziren Bakailada herrikoia ospatzeko. Elkarketa hau ezinbestekoa da talde eta familia batzuentzat, eta aurten ere giro atseginez gozatu zuten. Ekitaldi honek Santo Domingoko jaietako itxiera suposatzen du.

La bakalada popular reúne a las cuadrillas

Cuadrillas de Berango volvieron a reunirse otra vez con motivo de la Bakalada Popular. La cita es ineludible para algunos grupos y familias que disfrutaron otro año más con el buen ambiente de un evento que puso el broche a las fiestas de Santo Domingo.

Gaur egungo dantza ikastaroa Berangoko Udal Eskolan

Berangoko Udal Dantza Eskolak gaur egungo dantza ikastaroa martxan jarri du. 10 eta 14 urte bitarteko umeei zuzenduta dago, gai honetan murgildu nahi badute edo balleta praktikatzen badute eta modan dagoen mota hau frogatu nahi badute. “Ezagutzea da helburua”, azpimarratu zuen Berangoko eskolaren arduraduna den Ana Rosa Tercerok. Desberdintasun nagusia “gaur egungo dantzan mugimendua askeagoa dela da, dantza klasikoak dituen hainbeste jarraibiderik gabe; sortzaileagoa da”. Izena emateko epea zabalik dago, plaza bete arte. Klaseen prezioa 12 eurokoa da hilean, eta ostegunetan izango dira, 18:30etik 19:30era.

Curso de danza contemporánea en la Escuela Municipal de Berango

La Escuela Municipal de Danza de Berango pone en marcha un curso de danza contemporánea. Está dirigido a niñas y niños, de entre 10 y 14 años de edad, que deseen introducirse en esta disciplina y también para quienes practiquen ballet y quieran probar una modalidad muy en boga. “Se trata de que vayan descubriéndolo”, destacó la responsable de la escuela berangoztarra, Ana Rosa Tercero. La diferencia es que “en la danza contemporánea el movimiento es más libre, sin tantas pautas como la danza clásica; es más creativa”. El plazo de matriculación está abierto hasta que se cubran las plazas. Las clases cuestan 12 euros al mes y se imparten los jueves, de 18:30 a 19:30 horas.

